6 ta' April, 1957

Imballef:-

Onor.Dr. J. Flores, B.L. Can., LL.D.

Giuseppe Muscat versus Dr. Stephen Borg Cardona LL.D.

"Litis Pendentia" — Qorti tal-Gustizzja — Board tal-Kera — Art. 795 tal-Kodići tal-Procedura Čivili

Ikun hemm "litis pendentia" meta titressah kawża quddiem Qorti kompetenti wara li tkun tressqet kawża ohra fuq l-istess oggett quddiem Qorti kompetenti ohra. U allura l-kawża mressqa l-ahhar tista' tigi mibghuta lil dik il-Qorti l-ohra.

Indipendentement minn kull kwistjoni fuq kompetenza u fuq l-identità taloggett, il-"litis pendentia" tippresupponi bil-ligi stess illi tant l-ewwel
organu gudizzjarju adit kemm l-iehor ikunu "Qorti" skond ma din
l-espressjoni timporta taht il-Kodići tal-Organizzazzjoni u Procedura
Civili. Il-Board tal-Kera mhuwiex wiehed mit-trihunali msemmija f'dak
il-Kodići; u ghalhekk mhix sostenibbli l-ećcezzjoni tal-"litis pendentia"
meta din tinghata quddiem Qorti Superjuri fuq il-motiv li ga hemm
kawża fuq l-istess oggett quddiem il-Board tal-Kera.

Il-Qorti; — Rat l-att taċ-ċitazzjoni, li biha l-attur, wara li jinghataw id-dikjarazzjonijiet u l-provvedimenti kollha mehtiega, premess li l-konvenut, bi skrittura tal-10 ta' Lunu 1953, kera minn ghand l-attur l-appartament nru. 5 fil-konp ta' bini nru. 61 Britannia Street, Valletta, ghal erbgha sain li kellhom jibdew jiddekorru mill-15 ta' Lulju 1953, bil-kera ta' £72 fis-sena li jithallas kull tliet xhur bil-quddiem (dok. A); u premess li fl-istess skrittura ģie espressament mifue-hem li l-fond in kwistjoni kellu jservi ta' uffiċċju; u premess li l-konvenut qieghed jaghmel užu divers mill-istess fond, ghaliex qieghed južah eskluživament ghall-abitazzjoni tieghu (dok. B), u ghalhekk inkorra fis-sanzjonijiet tal-art. 1644 (1) tal-Kodiei Civili; talab li tiĝi minn din il-Qorti riżoluta u mahlula l-lokazzjoni fuq imsemmija, u li l-konvenut ikun kundannat jiżgombra mill-imsemmi fond fi žmien qasir u perentorju li jiĝi lilu prefiss minn din il-Qorti. Bl-ispej-jeż kontra l-konvenut;

Rat id-dikjarazzjoni tal-attur;

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet, li biha l-konvenut oppona preliminarment il-"litis pendentia", fuq il-motiv li quddiem il-Board li Jirregola l-Kera težisti kawża ghar-riduzzjoni tal-kera, illi fiha hemm involuta l-kwistjoni jekk l-eccipjenti kriex id-dar in kwistjoni ghall-abitazzjoni inkella ghal ufficcju; u subordinatament illi d-domandi tal-attur huma infondati, ghaliex l-eccipjent kera d-dar ghall-abitazzjoni tieghu, u mhux bhala ufficcju, u l-attur kien jaf b'dan;

Rat id-dikjarazzjoni tal-konvenut;

Omissis;

Ikkunsidrat, fuq 1-eccezzjoni tal-"litis pendentia";

Illi b'citazzioni tal-5 ta' Novembru 1956 l-attur qiegned jitlob ir-rizoluzzioni tal-lokazzioni tal-appartament nru. 5, 61 Britannia Street, Valletta, fuq il-motiv illi, mentri l-fond gie mikri bhala ufficeju, il-konvenut qieghed jużah ghallabitazzjoni;

Illi fl-20 ta' Settembru 1956 il-konvenut irrikorra quddiem il-Board li Jirregola l-Kera ghall-fissazzjoni tal-kera xieraq tal-istess fond, u r-rikors tieghu ghadu pendenti, ghalkemm in vista ta' dil-kawża qieghed ikun differit;

Illi l-konvenut issottometta illi, peress li fiż-żewg kawżi hemm involuta l-kwistjoni jekk il-fond giex mikri ghallabitazzjoni jew bhala ufficcju, jista jkun hemm konflitt ta' deciżjonijiet fuq dan il-pont;

Ikkunsidrat;

Illi, indipendentement minn kull kwistjoni fuq kompeikun hemm il-"litis pendentia" meta titressaq kawża quddiem Qorti kompetenti wara li tkun tressqet kawża ofira fuq l-istess oggett quddiem Qorti kompetenti ofira. F'dan il-każ, il-kawża mressqa l-ahhar tista' tiği mibguta lil dik il-Qorti l-ofira;

Illi, indipendenaement minn kull kwistjoni fuq kompetenza u fuq l-identità tal-oggett, il-"litis pendentia" tippresupponi bil-ligi stess illi tant l-ewwel organu gudizzjarju adit kemm l-iehor ikunu "Qorti", skond ma din l-espressjoni timporta taht il-Kodići tal-Organizzazzjoni u Proćedura Civili. Ta' min jinnota li l-ligi ma tužax l-espressjoni "Awtorità Gudizzjarja", kif kien jaghmel il-Kodići tal-Proćedura Civili Taljan tal-1865 fl-art. 104;

Illi l-Qrati tal-Gustizzja rivestiti b'gurisdizzjoni civili ghal dawn il-Gżejjer huma biss dawk tassativament indikati fl-art. 2, 3 u 4 tal-istess Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili; u l-Board li Jirregola l-Kera mhuwiex wiehed minn dawk it-tribunali. Is-setghat moghtija lill-Board bis-sahha tal-art. 13 tal-Ordinanza XVI tal-1944, kombinat mal-art. 21 tal-Kap. 109, huma setghat procedurali, u dawk

l-artikoli ma ddisturbawx l-organizzazzjoni tat-tribunali kif stabbilita bl-imsemmija artikoli 2, 3 u 4 tal-Kodići, u ma ghamlux lill-Board qorti. Il-kriterju tal-prevenzjoni stabbilit fl-art. 795 tal-Kodići tal-Pročedura hu applikabbli bejn Qorti u Qorti, u mhux bejn Qorti u l-Board. Fil-kawża "Galea vs. Gatt" (Kollez. Vol. XXVIII, P. I, p. 85) ģie stabbilit illi, ghall-finijiet tal-"litis pendentia", il-Gunta ghar-Regolament tal-Kera "non è un tribunale";

Ghal dawn ir-ragunijiet;

Tičhad l-eccezzjoni, bl-ispejjež; u tiddifferixxi l-kawża ghall-4 ta' Mejju 1957, biex titkompla fil-meritu.